

PŘÍRUČKA PRO KAŽDODENNÍ POUŽITÍ



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL

Komplexnější podporu získáte registrací svého produktu na webových stránkách www.whirlpool.eu/register

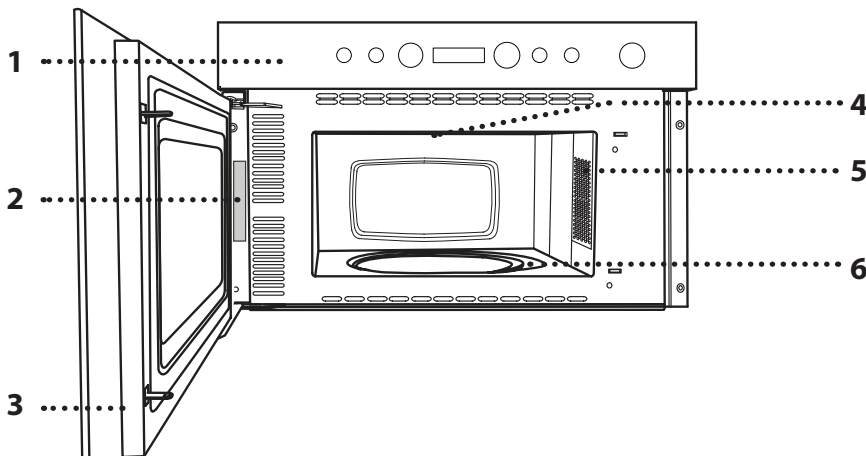


Bezpečnostní pokyny a Návod k použití a údržbě si můžete stáhnout z našich webových stránek docs.whirlpool.eu, přičemž se řiďte pokyny uvedenými na zadní straně této brožury.



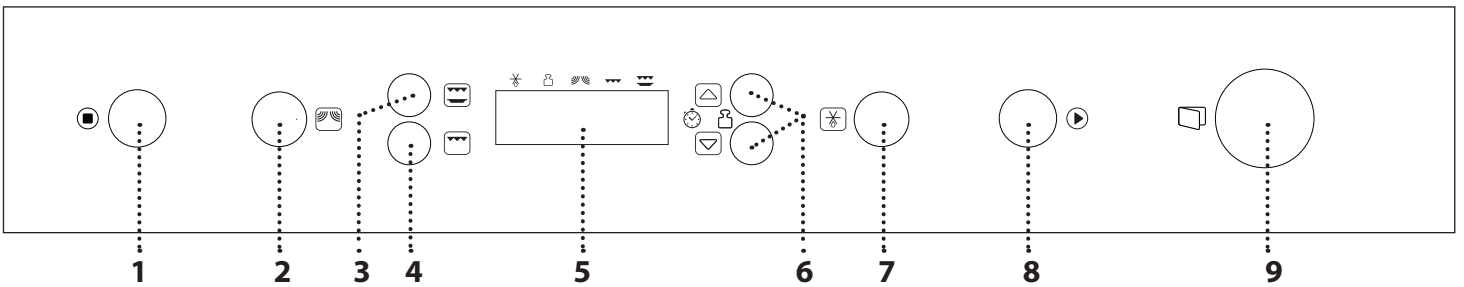
Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte příručku Zdraví a bezpečnost.

POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel
2. Identifikační štítek (neodstraňujte)
3. Dvířka
4. Gril
5. Osvětlení
6. Otočný talíř

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



1. STOP

Pro zastavení funkce nebo vyrušení zvukového signálu, čímž dojde ke zrušení nastavení a vypnutí trouby.

2. FUNKCE MIKROVLN / VÝKON

Pro výběr funkce na bázi mikrovln a nastavení požadované úrovně výkonu.

3. FUNKCE „CRISP“

4. FUNKCE GRILU

5. DISPLEJ

6. TLAČÍTKA +/-

Pro nastavení parametrů funkce (např. doby, hmotnosti).

7. FUNKCE „JET DEFROST“

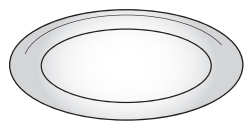
8. SPUŠTĚNÍ

Pro aktivaci funkce.

9. TLAČÍTKO PRO OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

PŘÍSLUŠENSTVÍ

OTOČNÝ TALÍŘ

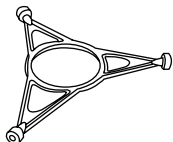


Je-li umístěn v držáku, otočné sklo lze využívat při všech metodách vaření/pečení.

Otočný talíř musí být vždy

použit jako základna pro umístění dalších nádob a příslušenství.

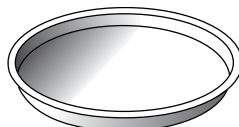
DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE



Skleněný otočný talíř pokládejte pouze na držák otočného talíře.

Na držák nepokládejte jiné příslušenství.

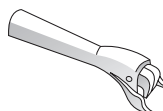
TALÍŘ CRISP



Pouze pro použití s určenou funkcí. Talíř „Crisp“ musí být vždy umístěn uprostřed otočného skleněného podstavce a je-li prázdný, lze jej předehřívát, a to použitím speciální

funkce určené výhradně pro tento účel. Jídlo položte rovnou na talíř crisp.

RUKOJEŤ PRO TALÍŘ CRISP



Je užitečná při vyndávání horkého talíře „Crisp“ z trouby.

Počet kusů a typ příslušenství se může v závislosti na zakoupeném modelu lišit.

Na trhu je mnoho různých druhů doplňků. Před nákupem se vždy ujistěte, že dané příslušenství je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě a že je odolné vůči teplotám uvnitř trouby.

Kovové nádoby na jídlo nebo nápoje by se neměly nikdy používat při vaření pomocí mikrovln.

Další příslušenství, jež není součástí výbavy, lze zakoupit zvlášť prostřednictvím servisního centra.

Vždy se ujistěte o tom, že se potraviny ani příslušenství trouby nedostanou do styku s vnitřními stěnami trouby.

Před zapnutím trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet. Při vkládání nebo vyjímání jiného příslušenství buďte opatrní, abyste omylem nevyasadili otočný talíř z jeho držáku.

FUNKCE



MIKROVLNY

Pro rychlé uvaření a opětovné ohřátí jídel a nápojů.

VÝKON (W)	DOPORUČENO PRO
750 W	Rychlý ohřev nápojů a jídel s vysokým obsahem vody, popřípadě masa a zeleniny.
500 W	Vaření ryb, masových omáček nebo omáček obsahujících sýr či vejce. Dopečení masových koláčů nebo zapečených těstovin.
350 W	Pomalé, mírné vaření. Velmi se hodí pro rozpouštění másla nebo čokolády.
160 W	Rozmrazování jídel nebo změknutí másla a sýrů.
0 W	Pouze s použitím minutky.



GRIL

Pro opékání dozlatova, grilování a gratinování za předpokladu, že je použit samostatně. Doporučujeme jídlo během grilování obracet. Pro dosažení co nejlepších výsledků gril nejprve na 3 až 5 minut předehřejte. Pro rychlé vaření a gratinování pokrmů v kombinaci s mikrovlnami.

• GRIL + MV

Díky kombinaci mikrovln a funkce grilu je určena pro přípravu rychlých předkrmů (i zapečených jídel). Hodí se k pečení lasagni, zapékání ryb a brambor se sýrem.

VÝKON (W)	DOBA TRVÁNÍ (min)	DOPORUČENO PRO
500	14–18	Lasagne (400-500 g)
500	10–14	Ryba (600 g)
500	40–50	Kuře (celé; 1-1,2 kg)
350	15–18	Gratinovaná ryba (600 g)
0	-	Pouze opékání dohněda

**TLAČÍTKO CRISP**

Pro dokonalé osmahnutí pokrmu dozlatova, a to jak na povrchu, tak vespod. Tuto funkci je nutné používat výhradně se speciálním talířem Crisp. Tuto funkci je nutné používat pouze s dodaným speciálním talířem „Crisp“, který je třeba umístit do středu otočného skleněného talíře. Před zahájením pečení, které není časově náročné, jako například pizzy nebo moučnicků a cukroví, doporučujeme talíř na 2 až 3 minuty předeheat.

DOBA TRVÁNÍ (min)	DOPORUČENO PRO
3-4	Sušenky (8 až 10 kusů)
7-8	Mražená pizza (350 g)
7-9	Piškotová buchta (500 g)
8-10	Rybí prsty (8 kusů)
9-10	Pizza (350 g)
10-14	Hranolky (200-300g)
13-15	Lotrinský koláč (Quiche Lorraine) (500 g)

Požadované příslušenství: Talíř „Crisp“, rukojeť pro talíř „Crisp“.

KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ**. ZVOLTE FUNKCI**

Jednoduše stiskněte tlačítko požadované funkce.

. NASTAVTE DÉLKU TRVÁNÍ

Po výběru požadované funkce použijte nebo za účelem nastavení délky jejího trvání.

Délku trvání funkce lze během přípravy měnit, a to stiskem nebo , popřípadě prodloužením nastavené doby o 30 sekund s každým stiskem .

. NASTAVTE VÝKON MIKROVLNNÉ TROUBY

Stiskněte podle potřeby tolikrát, kolikrát je to třeba pro výběr požadované úrovně mikrovlnného

záření.

Přejete-li si použít mikrovlny v kombinaci s grilem, stiskem zvolte funkci „Gril“ a poté použijte za účelem nastavení výkonu mikrovlnné funkce.

Uvědomte si prosím: Toto nastavení můžete změnit rovněž během vaření, a to stiskem .

. JET DEFROST

Stiskněte a poté použijte nebo za účelem nastavení hmotnosti jídla. Rozmrazování se na chvíli přeruší, abyste mohli jídlo otočit. Jakmile je proces dokončen, zavřete dvířka a stiskněte .

. AKTIVACE FUNKCE

Po provedení všech požadovaných nastavení aktivujte funkci stiskem .

Při každém dalším stisku tlačítka se doba vaření/pečení prodlouží o 30 sekund.

K pozastavení probíhající funkce můžete kdykoli stisknout .

**JET DEFROST**

Pro rychlé rozmrazování různých druhů jídel se zadáním pouze jejich hmotnosti. Jídlo je třeba položit přímo na otočný talíř. Jakmile vás trouba vyzve, jídlo obraťte. Jídlo je třeba položit přímo na otočný talíř. Jakmile vás trouba vyzve, jídlo obraťte. Necháte-li jídlo po rozmrazení chvíli dojít, vždy dosáhnete lepšího výsledku.

. JET START

Je-li trouba vypnutá, pro zahájení vaření/pečení pomocí mikrovln stiskněte a na dobu 30 sekund nastavte plný výkon (750 W).

. PAUZA

Přejete-li si pozastavit spuštěnou funkci, například za účelem promíchání nebo obrácení jídla, jednoduše otevřete dvířka.

Pro opětovné spuštění dvířka zavřete a stiskněte .

. BEZPEČNOSTNÍ ZÁMEK

Tato funkce se automaticky aktivuje za účelem předejit náhodnému zapnutí trouby. Otevřete a zavřete dvířka a poté, pro spuštění zvolené funkce, stiskněte .

. NASTAVENÍ DENNÍHO ČASU

Stiskněte , dokud obě číslice pro označení hodiny (nalevo) nezačnou blikat.

Použijte nebo pro nastavení správné hodiny a pro potvrzení stiskněte : Na displeji budou blikat minuty. Pro nastavení minut použijte nebo a pro potvrzení stiskněte .

Uvědomte si prosím: Čas může být nutné nastavit znovu po delším výpadku napájení.

. MINUTKA

Displej lze použít jako časovač. Pro aktivaci funkce a nastavení požadované doby stiskněte nebo . Pro nastavení výkonu na 0 W stiskněte a poté pro zahájení odpočítávání stiskněte .

Uvědomte si prosím: Časový spínač neaktivuje žádný z cyklů vaření/pečení. K zastavení časového spínače stiskněte kdykoli .

ČIŠTĚNÍ

Před prováděním jakékoliv údržby a čištění se ujistěte, že spotřebič vychladl.

Nikdy nepoužívejte parní čističe.

Nepoužívejte drátěnku, drsné houbičky nebo abrazivní/žíravé prostředky, protože by mohlo dojít k poškození povrchu spotřebiče.

VNITŘNÍ A VNĚJŠÍ POVRCHY

- Povrchy čistěte vlhkým hadříkem z mikrovláken. Jsou-li velmi znečištěné, přidejte několik kapek pH neutrálního čisticího prostředku. Nakonec je otřete suchým hadříkem.
- Sklo dveří čistěte vhodným tekutým prostředkem.
- V pravidelných intervalech nebo v případě rozlití odstraňte otočný talíř i s držákem, abyste vyčistili dno trouby a odstranili veškeré zbytky jídla.
- Gril není třeba čistit, neboť intenzivní teplotou se veškeré nečistoty vypalují. Tuto funkci používejte pravidelně.


PŘÍSLUŠENSTVÍ

Veškeré příslušenství s výjimkou talíře Crisp lze mýt v myčce nádobí. Talíř Crisp omývejte ve vlažné vodě s přidáním mycího prostředku. Odolné nečistoty jemně vydrhněte hadříkem. Před čištěním vždy nechejte talíř Crisp vychladnout.


ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém	Možná příčina	Řešení
Trouba nefunguje.	Přerušení napájení. Odpojení od elektrické sítě.	Zkontrolujte, zda je síť pod napětím a zda je trouba připojená k elektrickému napájení. Vypněte a opět zapněte troubu. Zjistíte tak, zda porucha stále trvá.
Na displeji se zobrazuje zpráva „Err“ (chyba).	Softwarová chyba.	Kontaktujte nejbližší středisko poprodejních služeb a uveďte písmeno nebo číslo, které následuje za zkratkou „Err“.

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

 Informační list výrobku s energetickými údaji tohoto spotřebiče je možné stáhnout z našich webových stránek docs.whirlpool.eu

JAK ZÍSKAT NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ

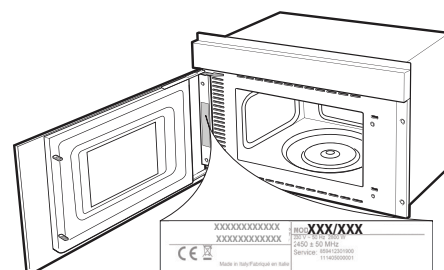
>  Návod k použití a údržbě si stáhněte z našich webových stránek docs.whirlpool.eu (můžete použít tento QR kód) a zadejte přitom obchodní kód produktu.



> Případně kontaktujte naše centrum poprodejových služeb pro zákazníky.

KONTAKTOVÁNÍ CENTRA POPRODEJNÍCH SLUŽEB PRO ZÁKAZNÍKY

Podrobné kontaktní údaje můžete najít v záruční příručce. Při kontaktování našeho centra poprodejních služeb pro zákazníky prosím uveďte kódy z identifikačního štítku produktu.



400011203054

Vytištěno v Itálii

MINDENNAPI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL
TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!**

A teljes körű támogatás és szolgáltatás érdekében regisztrálja készülékét a www.whirlpool.eu/register oldalon!

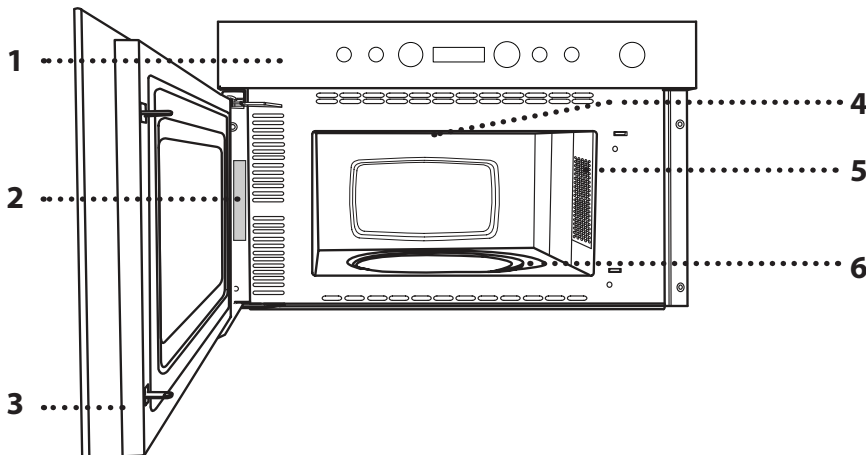


A Biztonsági útmutatót és a Használati és kezelési útmutatót letöltheti honlapunkról: docs.whirlpool.eu. Kérjük, hogy kövesse a füzet hátulján található utasításokat.



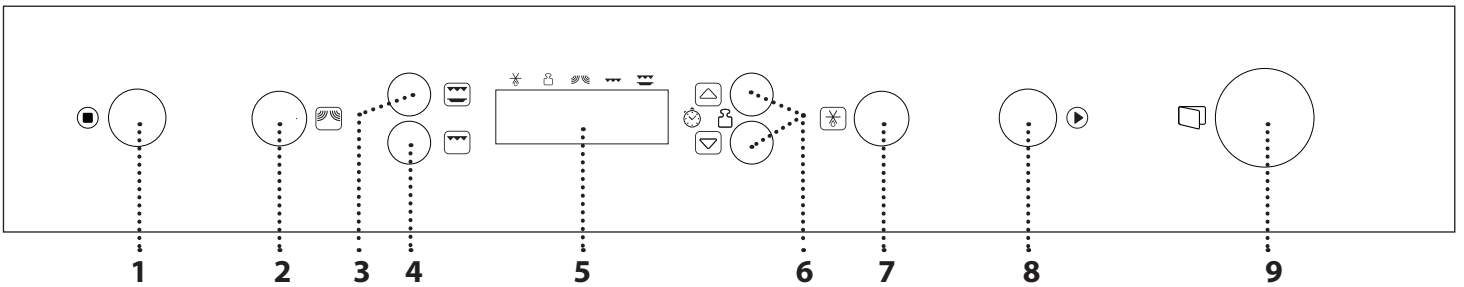
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen az Egészségvédelmi és biztonsági útmutatót.

A TERMÉK BEMUTATÁSA



1. Kezelőpanel
2. Azonosító lemez (ne távolítsa el)
3. Ajtó
4. Grill
5. Világítás
6. Forgótányér

A KEZELŐPANEL BEMUTATÁSA



1. STOP

Funkció vagy hangjelzés leállítása, beállítások törlése, a sütő kikapcsolása.

2. MIKROHULLÁM FUNKCIÓ / TELJESÍTMÉNY

A mikrohullámú funkció kiválasztása és a szükséges teljesítményszint beállítása.

3. CRISP FUNKCIÓ

4. GRILL FUNKCIÓ

5. KIJELZŐ

6. + / - GOMB

Funkció beállításainak módosítása (pl. időtartam, súly).

7. JET DEFROST FUNKCIÓ

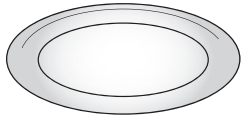
8. INDÍTÁS

Egy funkció azonnali indítása.

9. AJTÓNYITÓ GOMB

TARTOZÉKOK

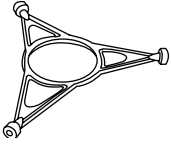
FORGÓTÁNYÉR



A tányértartóra helyezett üveg forgótányér mindegyik sütési módszerhez használható.

Az edényeket és tartozékokat minden esetben a forgótányérra kell helyezni.

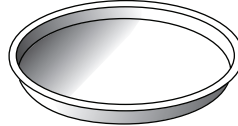
FORGÓTÁNYÉRTARTÓ



Ezt a tányértartót kizárólag a forgótányérhez használja.

Ne tegyen rá más tartozékokat.

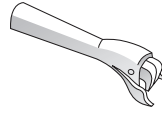
CRISP TÁLCA



Csak azokra a célokra használja, amelyekre tervezték. A Crisp tálcát mindig az üveg forgótányér közepére kell helyezni, és üres állapotban előmelegíthető a

kifejezetten erre a célra való funkcióval. Az ételt közvetlenül a Crisp tálcára helyezze.

A CRISP TÁLCA FOGANTYÚJA



A forró Crisp tálcát ezzel lehet kivenni a sütőből.

A tartozékok száma és típusa a megvásárolt modellettől függ.

Azok a tartozékok, amelyek nem részei a csomagnak, külön vásárolhatók meg a vevőszolgálaton.

A kereskedelemben különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt mindig győződjön meg arról, hogy ezek alkalmasak-e mikrohullámú sütéshez, és hogy hőállóak-e.

Mikrohullámú sütéshez nem lehet fémedényeket használni.

Mindig ügyeljen rá, hogy az ételek és tartozékok ne érjenek hozzá a sütő belső falához.

A sütő beindítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni. Vigyázzon, nehogy elmozduljon a forgótányér a tartón, amikor egyéb tartozékokat betesz vagy kivesz a sütőből.

FUNKCIÓK



MIKROHULLÁM

Gyors sütéshez vagy ételek és italok újramelegítéséhez.

TELJESÍTMÉNY (W)	JAVASOLT HASZNÁLAT
750 W	Italok, magas víztartalmú ételek, hús és zöldség gyors felmelegítése.
500 W	Hal, húsos szós, valamint sajtot vagy tojást tartalmazó szósok főzése. Húsos piték, csőben sült tészták készre sütése.
350 W	Lassú sütés alacsony hőmérsékleten. Ideális vaj és csokoládé olvasztásához.
160 W	Fagyasztott ételek kiolvasztásához, vaj és sajt puhításához.
0 W	Amikor csak a percszámlálót használja.



GRILL

Pirításhoz, grillezéshez és csőben sült fogásokhoz, ha önmagában használja. Javasoljuk, hogy sütés közben forgassa meg az ételt. A legjobb eredményt úgy érheti el, ha 3-5 percig előmelegíti a grillt. Gyors sütéshez és gratinírozáshoz kombinálja a mikrohullámú funkcióval.

• GRILL + MIKRO

Előételek (vagy akár csőben sült) gyors sütéséhez a mikrohullámú és a grill funkció együttes használatát javasoljuk. Lasagne, csőben sült hal és krumpli elkészítéséhez használhatja.

TELJESÍTMÉNY (W)	IDŐTARTAM (perc)	JAVASOLT HASZNÁLAT
500	14 - 18	Lasagne (400-500 g)
500	10 - 14	Hal (600 g)
500	40 - 50	Csirke (egész; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Csőben sült hal (600 g)
0	-	Kizárólag pirítás

**CRISP**

Ételek aljának és tetejének tökéletesre pirításához. Ehhez a funkcióhoz mindenképpen szükség van a speciális Crisp tálcára. Ezt a funkciót kizárólag a mellékelt speciális Crisp tálcával használja úgy, hogy azt az üveg forgótányér közepére helyezi. Javasoljuk, hogy sütés előtt melegítse elő a tálcat 2-3 percre, ha gyorsan elkészülő ételt, pl. pizzát vagy süteményeket süt.

IDŐTARTAM (perc)	JAVASOLT HASZNÁLAT
3 - 4	Aprósütemények (8-10 darab)
7 - 8	Fagyasztott pizza (350 g)
7 - 9	Piskótatészta (500 g)
8 - 10	Halrudak (8 darab)
9 - 10	Pizza (350 g)
10 - 14	Sült krumpli (200–300 g)
13 - 15	Quiche Lorraine (500 g)

Szükséges tartozék: Crisp tálca, a Crisp tálca fogantyúja.

MINDENNAPI HASZNÁLAT**. FUNKCIÓ KIVÁLASZTÁSA**

A kívánt opció kiválasztásához nyomja meg a gombot.

. IDŐTARTAM BEÁLLÍTÁSA

A kívánt funkció kiválasztása után, annak elindításához állítsa be az időtartamot a vagy gombbal.

A főzés alatt módosítható az időtartam a vagy gombbal, illetve a gomb minden megnyomásakor az idő 30 másodperccel nő.

. A MIKROHULLÁMÚ TELJESÍTMÉNY BEÁLLÍTÁSA

A mikrohullámú funkció teljesítményének kiválasztásához nyomja meg a gombot, ahányszor szükséges.

A mikrohullámú funkció grill funkcióval való együttes használatához válassza ki a „Grill” funkciót a gomb lenyomásával, majd a gombbal állítsa be a mikrohullámú teljesítményt.

Megjegyzés: Ez a beállítás főzés közben is módosítható a gomb megnyomásával.

. JET DEFROST

Nyomja meg a gombot, majd a vagy gombbal állítsa be az étel súlyát. Kiolvasztás közben ez a funkció rövid időre kikapcsol, hogy Ön meg tudja fordítani az ételt. Ha kész, csukja be az ajtót, és nyomja meg a gombot.

. A FUNKCIÓ BEKAPCSOLÁSA

A kívánt beállítások alkalmazása után nyomja meg a gombot a funkció aktiválásához.

A gomb minden újabb megnyomásával további 30 másodperccel meghosszabbodik a sütési idő.

A gombbal bármikor megszakíthatja az éppen aktív funkciót.

**JET DEFROST**

Itt az étel gyors kiolvasztásához elegendő megadni az étel súlyát. Az ételt közvetlenül az üveg forgótányérra tegye. Fordítsa meg az ételt, amikor erre a sütő utasítást ad. Az ételt közvetlenül az üveg forgótányérra tegye. Fordítsa meg az ételt, amikor erre a sütő utasítást ad. Kiolvasztás után néhány perc pihentetési idő mindig javítja az eredményt.

. JET START

Ha a sütő ki van kapcsolva, nyomja meg a gombot: ekkor bekapcsol a mikrohullámú sütési funkció a legmagasabb teljesítményen (750 W), 30 másodpercre.

. SZÜNET

Ha egy aktív funkciót szüneteltetni szeretne, például azért, hogy megkeverje az ételt, egyszerűen csak nyissa ki a sütő ajtaját.

Az újraindításhoz csukja be az ajtót, és nyomja meg a gombot.

. BIZTONSÁGI ZÁR

Ez a funkció automatikusan aktiválódik, hogy a készüléket ne lehessen véletlenül bekapcsolni. Nyissa ki, majd csukja be az ajtót, majd nyomja meg a gombot a funkció indításához.

. A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a gombot, amíg az órát jelző két számjegy (balra) villogni nem kezd.

A vagy a gombbal állítsa be az órát, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a gombot. A kijelzőn villogni kezd a percet jelző két számjegy. Állítsa be a percet a és gombokkal, majd nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz.

Megjegyzés: Hosszabb áramkimaradások után valószínűleg újra be kell majd állítania az időt.

. PERCSZÁMLÁLÓ

A kijelző időzítőként is használható. A funkció aktiválásához és a kívánt időtartam beállításához használja a vagy a gombot. A gombbal állítsa be a 0 W teljesítményt, majd nyomja meg a gombot a visszaszámlálás indításához.

Megjegyzés: Az időzítő egyetlen sütési funkciót sem aktivál. Az időzítőt bármikor megállíthatja a gombbal.

TISZTÍTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási művelet előtt győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen kihűlt.

Soha ne használjon gőzzel tisztító berendezéseket. Ne használjon fémből készült vagy egyéb súrolópárnát, sem maró vagy súroló hatású tisztítószerket, ezek ugyanis károsíthatják a készülék felületeit.

KÜLSŐ ÉS BELSŐ FELÜLETEK

- A felületeket nedves, mikroszálas törlőkendővel tisztítsa. Ha nagyon piszkosak, adjon néhány csepp semleges mosogatószer a vízhez. Száraz ruhával törölje át a megtisztított felületeket.
- Az ajtó üvegét megfelelő folyékony tisztítószerrel tisztítsa.
- Rendszeresen, vagy ha az étel kiömlött, vegye ki a forgótányért és annak tartóját, és tisztítsa meg a sütőtér alját – minden ételmaradékot távolítsa el.
- A grill tisztítására nincs szükség, hiszen az intenzív hő minden szennyeződést leéget róla. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen használja a grill funkciót.

TARTOZÉKOK

Minden tartozék mosogatógépben mosható, kivéve a Crisp tálcát. A Crisp tálca enyhén mosószeres vízben tisztítható. A makacs szennyeződéseket egy ronggyal óvatosan dörzsölje le. Tisztítás előtt mindig hagyja kihűlni a Crisp tálcát!


HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	Áramkimaradás. Nincs csatlakoztatva a hálózathoz.	Ellenőrizze, hogy van-e hálózati feszültség, és hogy a sütő elektromos bekötése megtörtént-e. Kapcsolja ki a sütőt, majd kapcsolja be újra, hogy lássa, fennáll-e még a probléma.
A kijelzőn az „Err” felirat látszik.	Szoftverhiba.	Hívja a legközelebbi vevőszolgálatot, és mondja be az „Err” felirat után látható számot.

TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ

 A készülék energiafogyasztási adatokat is tartalmazó adatlapja letölthető a Whirlpool weboldaláról: docs.whirlpool.eu

A HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ BESZERZÉSE

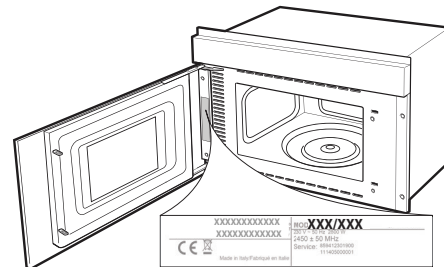
>  Töltse le a Használati és kezelési útmutatót a honlapról: docs.whirlpool.eu (használhatja ezt a QR-kódot), a termékkód megjelölésével.



> Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

A VEVŐSZOLGÁLAT ELÉRHETŐSÉGE

Elérhetőségeinket a garancialevélen találja. A vevőszolgálat hívásakor, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén található adatokat.



400011203054

Nyomtatva Olaszországban

КҮНДЕЛІКТІ АНЫҚТАМА НҰСҚАУЛЫҒЫ



WHIRLPOOL ӨНІМІН САТЫП АЛҒАНЫҒЫЗҒА РАҚМЕТ

Толығырақ ақпарат алу үшін өнімді www.whirlpool.eu/register веб-сайтында тіркеңіз

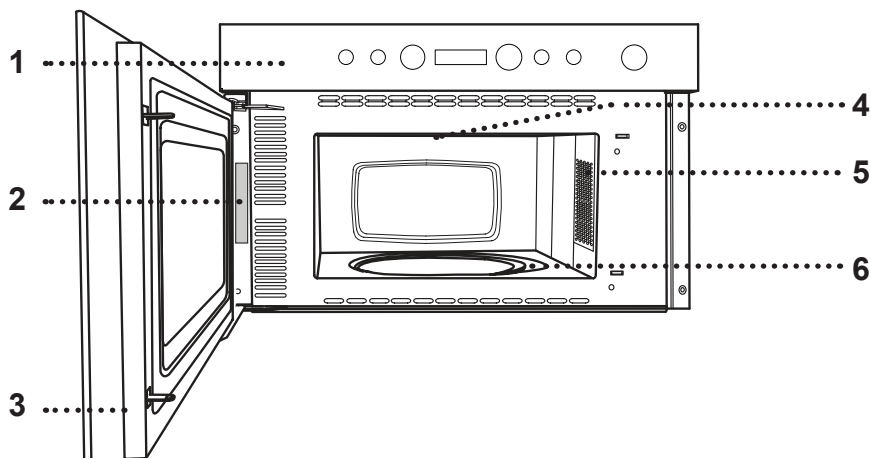


Қауіпсіздік туралы нұсқауларды және Пайдалану мен күтіп ұстау нұсқаулығын біздің docs.whirlpool.eu веб-сайтынан осы кітапшаның артқы жағындағы нұсқаулардың көмегімен жүктеп алуға болады.



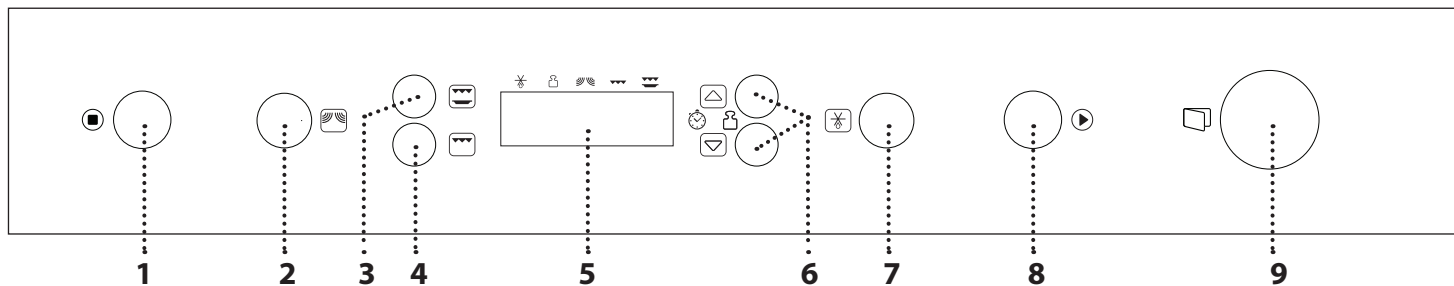
Аспапты пайдалану алдында Денсаулық пен Қауіпсіздік нұсқаулығын мұқият оқыңыз.

ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ



1. Басқару тақтасы
2. Нөмірлік тақтайша (алып тастамаңыз)
3. Есік
4. Гриль
5. Шам
6. Айналмалы табақ

БАСҚАРУ ПАНЕЛІНІҢ СИПАТТАМАСЫ



1. ТОҚТАТУ

Функцияны немесе дыбысты сигналды тоқтатуға, параметрлер мен пешті өшіруден бас тартуға арналған.

2. ШАҒЫН ТОЛҚЫН ФУНКЦИЯСЫ/POWER (ҚУАТ)

Шағын толқын функциясын таңдауға және қажетті қуат деңгейін таңдауға арналған.

3. CRISP ФУНКЦИЯСЫ

4. ГРИЛЬ ФУНКЦИЯСЫ

5. ДИСПЛЕЙ

6. + / - ТҮЙМЕЛЕРІ

Параметр функцияларын реттеуге арналған (мысалы, ұзындық, салмақ).

7. JET DEFROST ФУНКЦИЯСЫ

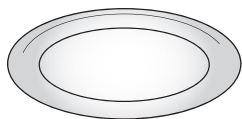
8. БАСТАУ

Функцияны іске қосу үшін.

9. ЕСІКТІ АШУ ТҮЙМЕСІ

КЕРЕК- ЖАРАҚТАР

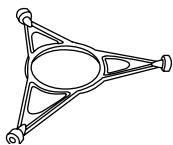
АЙНАЛМАЛЫ ТАБАҚ



Тұғырына орнатылған кезде айналмалы табақ барлық тамақ пісіру жолдарында қолданыла алады.

Айналмалы табақты әрқашан да басқа ыдыстар мен керек-жарақтарға тұғыр ретінде пайдалану керек.

АЙНАЛМАЛЫ ТАБАҚТЫҢ ТҰҒЫРЫ



Тұғырды тек әйнек айналмалы табақ үшін пайдаланыңыз.

Тұғырға басқа керек-жарақтарды қоймаңыз.

Керек-жарақтардың саны мен түрі сатып алынған үлгіге қарай басқаша болуы мүмкін.

Дүкеннен көптеген керек-жарақтарды сатып алуға болады. Оларды сатып алудың алдында микротолқынды пеште пайдалануға жарамды және пеш температураларына төзімді екеніне көз жеткізіңіз.

Микротолқынды пеште дайындау барысында тағамдар мен сусындарға арналған металл контейнерлерді ешқашан пайдалануға болмайды.

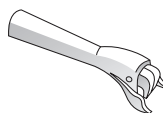
CRISP (ҚЫТЫРЛАҚ) ТАБАҚШАСЫ



Арналған функциялар үшін пайдаланыңыз. Crisp (Қытырлақ) табағын әрқашан да шыны айналмалы табақтың ортасына қою керек және оны тек осы

мақсатқа арналған функцияның көмегімен бос күйінде алдын ала қыздырып алуға болады. Тағамды тікелей Crisp (Қытырлақ) табағына салыңыз.

CRISP (ҚЫТЫРЛАҚ) ТАБАҒЫНА АРНАЛҒАН ТҮТҚА



Пештен ыстық Crisp (Қытырлақ) табақты алып шығу үшін қолайлы.

Қамтамасыз етілмеген басқа аксессуарларды Сатылымнан кейінгі қызмет ішінен бөлек сатып алуға болады.

Тағамдар мен керек-жарақтардың пеш қабырғаларымен жанаспайтынына әрқашан көз жеткізіңіз.

Пешті іске қосу алдында әрқашан бұрылмалы табақтың айнала алатынына көз жеткізіңіз. Басқа керек-жарақтарды салу немесе алу кезінде айналмалы табақтың орнынан алынбауын қамтамасыз етіңіз.

ФУНКЦИЯЛАР



ШАҒЫН ТОЛҚЫН

Тағам мен сусындарды жылдам пісіру және жылытуға арналған.

ҚУАТ (Вт)	ТАҒАЙЫНДАЛУЫ
750 Вт	Сусындар немесе ылғалдығы жоғары басқа тағамдарды немесе ет пен көкөністерді жылдам қайта жылытуға арналған.
500 Вт	Балық, ет тұздықтарын немесе құрамында ірімшік не жұмыртқа бар тұздықтарды пісіру. Ет бәліштері немесе пастаны пісіріп дайындау.
350 Вт	Баяу пісіру. Май немесе шоколадты еріту үшін оңтайлы.
160 Вт	Мұздатылған тағамды еріту немесе май мен ірімшікті жұмсарту.
0 Вт	Тек таймер пайдалану кезінде.



ГРИЛЬ

Жалғыз қолданылғанда қызартуға, қуыруға және бұқтыруға арналған. Пісіру барысында тағамды аударып отыру ұсынылады. Оңтайлы нәтижелерге қол жеткізу үшін грильді 3-5 минут бойы қыздырыңыз. Тамақтарды жылдам пісіруге және бұқтыруға, шағын толқындар режимімен аралас қолдануға арналған.

• ГРИЛЬ+ МТ

Микротолқын мен гриль екеуі бірдей қолданылатын тез пісірілетін тағамдар (тіпті гратин де) үшін. Лазанья, балық және картоп бұқтырулары сияқты тағамды пісіруге пайдалы.

ҚУАТ (Вт)	ҰЗАҚТЫҚ (мин)	ТАҒАЙЫНДАЛУЫ
500	14 - 18	Лазанья (400 - 500 г)
500	10 - 14	Балық (600 г)
500	40 - 50	Тауық еті (бүтін; (1 -1,2 кг)
350	15 - 18	Балық көмеші (600 г)
0	-	Тек қызарту

CRISP

Тағамның асты-үстін жақсылап қызартып қуыруға арналған. Бұл функцияны тек Crisp (қытырлақ) табақшасымен бірге пайдалану керек. Бұл функцияны тек жинаққа кіретін арнайы қуыру табағымен бірге ғана пайдалану керек, ол шыны айналмалы табақтың ортасына қойылады. Пицца немесе десерттер сияқты ұзақ пісіруді талап етпейтін тағамдарды пісірерден бұрын табақты 2-3 минуттай алдын ала қыздырып алған жөн.

ҰЗАҚТЫҚ (мин)	ТАҒАЙЫНДАЛУЫ
3 - 4	Печенье (8 - 10 кесек)
7 - 8	Мұздатылған пицца (350 г)
7 - 9	Бисквит (500 г)
8 - 10	Балық таяқшалары (8 кесек)
9 - 10	Пицца (350 г)
10 - 14	Қуырылған картоп (200 г - 300 г)
13 - 15	Киш лорен (500 г)

Қажетті керек-жарақтар: Crisp (қытырлақ) табағы, Crisp (қытырлақ) табағының тұтқасы.

КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

. ФУНКЦИЯ ТАҢДАУ

Таңдағыңыз келген функцияның түймесін басыңыз.

. ҰЗЫНДЫҚТЫ ОРНАТУ

Қажетті функцияны таңдаған соң, оның жұмыс істеу ұзақтығын орнату үшін немесе пайдаланыңыз.

Тамақ пісіру барысында немесе не түймелерін басып уақытты өзгертуге, түймесін әр басқан сайын ұзақтықты 30 секундқа көбейтуге болады .

. ШАҒЫН ТОЛҚЫНДЫ ПЕШ ҚУАТЫН ОРНАТУ

Шағын толқынның қуат деңгейін таңдау үшін түймесін қажетінше бірнеше рет басыңыз.

Шағын толқынды грильмен аралас қолдану үшін, түймесін басу арқылы "Grill" (Гриль) функциясын таңдап, шағын толқын қуатын орнату үшін пайдаланыңыз.

Ескерту: Бұл параметрді тамақ пісіру барысында түймесін басып та өзгертуге болады.

. JET DEFROST

Тамақ салмағын орнату үшін, түймесін басыңыз, сосын немесе пайдаланыңыз. Жібiту кезiнде тағамды аударыстыру үшін функция сәл уақыт кiдiредi. Әрекет аяқталған соң, есiктi жабыңыз және түймесін басыңыз .

. ФУНКЦИЯНЫ БЕЛСЕНДІРУ

Қажетті параметрлер қолданылғаннан кейін функцияны белсендіру үшін пернесін басыңыз. Әр кез пернесі қайта басылған сайын, пісіру уақыты 30 секундтық қадаммен арттырылады. Қазіргі уақытта белсенді функцияны тоқтату үшін, кез келген уақытта пернесін басуға болады.

JET DEFROST

Тағамның салмағын көрсету арқылы оның көптеген түрлерін жылдам ерітуге арналған. Тағам айналмалы әйнек табағына тікелей орнатылуы тиіс. Сұралған кезде тағамды аударыңыз. Тағам айналмалы әйнек табағына тікелей орнатылуы тиіс. Сұралған кезде тағамды аударыңыз. Еріту процессінен соң іркіліс уақыты нәтижені жақсартаты.

. JET START

Пеш өшірулі болғанда толық қуатты (750 Вт) микротолқынмен пісіру функциясын белсендіру үшін, пернесін 30 секунд бойы басып тұрыңыз.

. КІДІРТУ

Мысалы, тамақты араластыру немесе аудару қажет болса, белсенді функцияны кідірту үшін есікті ашу жеткілікті.

Оны қайтадан бастау үшін есікті жабыңыз да, түймесін басыңыз.

. ҚАУІПСІЗДІК ҚҰЛПЫ

Бұл функция пештің кездейсоқ қосылуын болдырмау үшін автоматты түрде белсендіріледі. Есікті ашып, жабыңыз да, функцияны іске қосу үшін пернесін басыңыз.

. КҮННІҢ УАҚЫТЫН ОРНАТУ

Сағаттың белгілері (сол жақта) жыпылақтау басталғанша дейін түймесің басыңыз.

Дұрыс сағатты орнату үшін немесе не тетігін пайдаланыңыз да, растау үшін, түймесін басыңыз. Дисплейде минут таңбалары жыпылықтайды. Минутты орнату үшін немесе түймесін пайдаланыңыз да, растау үшін түймесін басыңыз. Ескерту: Ұзақ қуат іркілістері болған жағдайда, уақытты қайта орнату қажет болуы мүмкін.

. КЕРІ САНАҚ ТАЙМЕРІ

Дисплей таймер ретінде пайдалануға болады. Функцияны іске қосып, қажетті уақыт ұзақтығын орнату үшін немесе түймесін басыңыз. Қуатты 0 Вт-қа орнату үшін, түймесін, сосын кері санақты белсендіру үшін түймесін басыңыз. Ескерту: Таймер ешбір пісіру циклдерін белсендірмейді. Таймерді кез келген уақытта тоқтату үшін .

ТАЗАЛАУ

Кез келген техникалық қызмет көрсету немесе тазалаудан бұрын құрылғының суығанына көз жеткізіңіз.

Бумен тазалау жабдығын ешқашан пайдаланбаңыз. Ысқыш, қатты тазалағыштарды немесе абразивті/коррозиялық тазалау заттарын пайдаланбаңыз, бұлар құрылғының бетін зақымдауы мүмкін.

ІШКІ ЖӘНЕ СЫРТҚЫ БЕТТЕР

- Сулы микроталшықты матамен беттерді тазалаңыз. Олар қатты кір болса, бейтарап тазалағыштың бірнеше тамшысын қосыңыз. Құрғақ матамен аяқтаңыз.
- Есіктің шынысын тиісті сұйық тазартқышпен тазалаңыз.
- Жүйелі түрде немесе шашыраулар жағдайында пештің астыңғы бөлігін сүрту үшін айналмалы табақты және оның тірегін алып, кірді тазалаңыз.
- Гриль тазалауды қажет етпейді, себебі қарқынды жылу кез келген кірді күйдіре алады. Бұл функцияны жүйелі түрде пайдаланыңыз.


КЕРЕК- ЖАРАҚТАР

Қуыру табактан басқа ыдыс-аяқтың барлығын ыдыс жуғыш машинада жууға болады. Қуырма табаны су мен жұмсақ тазартқыш құралдың көмегімен тазалау керек. Қатып қалған ласы болса, шүберекпен абайлап ысқылаңыз. Тазалау алдында әрқашан да Қуыру табағын суытып қойыңыз.


АҚАУЛЫҚТЫ АНЫҚТАУ

Ақаулық	Мүмкін себебі	Шешімі
Пеш жұмыс істемейді.	Қуат іркілісі. Қуат көзінен ажыратылды.	Розеткада ток бар-жоғын және духовка электр көзіне жалғанғанын не жалғанбағанын тексеріңіз. Пешті өшіріңіз және қайта қосыңыз, сосын ақаулықтың кеткенін не кетпегенін тексеріңіз.
Дисплейде “Err” жазуы көрсетіледі.	Бағдарламалық жасақтамасының ақаулығы.	Ең жақын Кепілдік бойынша тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласып, “Err” әрпінен кейін көрсетілген әріпті немесе санды хабарлаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚШАСЫ

 [www](http://www.docs.whirlpool.eu) Осы құрылғының қуат бойынша деректері жазылған техникалық парақшасын docs.whirlpool.eu веб-сайтынан жүктеп алуға болады

ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ КҮТІМ НҰСҚАУЛЫҒЫН ЖҮКТЕП АЛУ

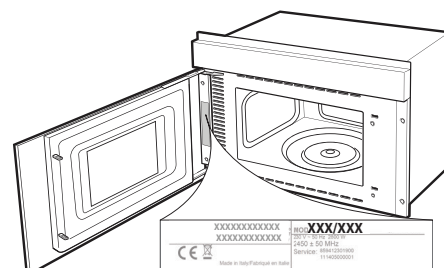
>  www Құрылғының коммерциялық кодын көрсете отырып, Пайдалану мен күтіп ұстау нұсқаулығын біздің docs.whirlpool.eu веб-сайтынан жүктеп алыңыз (осы QR кодын пайдалануға болады).



> Немесе кепілді Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

КЕПІЛДІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАСУ

Біздің байланыс ақпаратымызды кепілдік нұсқаулығынан табуға болады. Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласу кезінде өнімнің техникалық кестесінде көрсетілген кодтарды хабарлаңыз.



400011203054

Италияда басып шығарылған

РУКОВОДСТВО ПО ЕЖЕДНЕВНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ



БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ МАРКИ WHIRLPOOL

Для получения более полной технической поддержки, пожалуйста, зарегистрируйте ваш прибор на www.whirlpool.eu/register

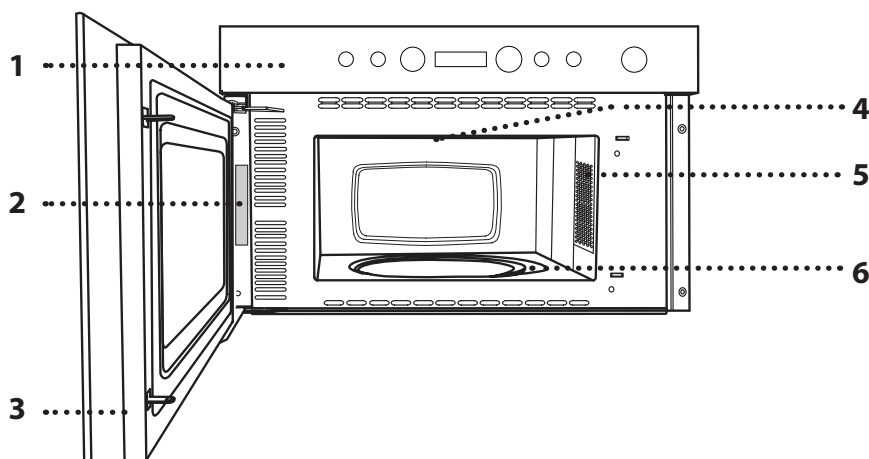


Вы также можете загрузить инструкцию по безопасности и руководство «Использование и уход» с нашего сайта docs.whirlpool.eu, следуя указаниям, размещенным на обратной стороне этого буклета.



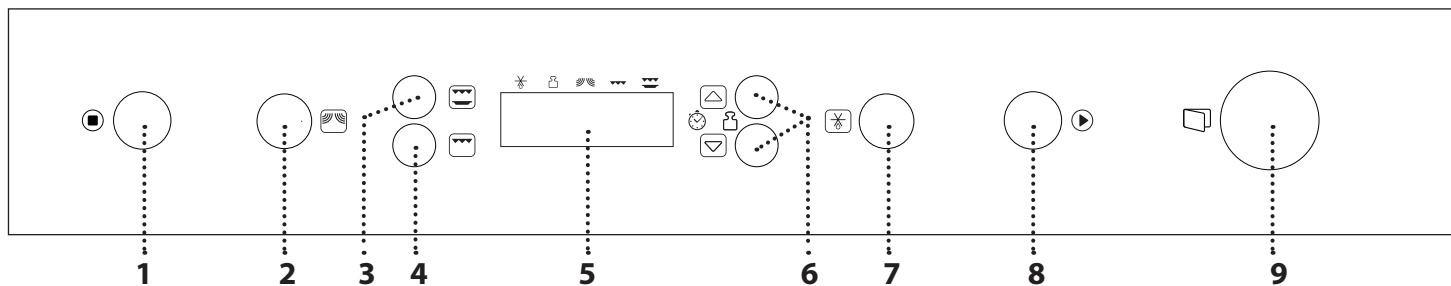
Прежде чем пользоваться прибором, внимательно прочтите руководство «Здоровье и безопасность».

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Панель управления
2. Паспортная табличка (не снимать)
3. Дверца
4. Гриль
5. Подсветка
6. Поворотный стол

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1. СТОП

Остановка режима, прекращение звукового сигнала, отмена настроек или выключение печи.

2. МИКРОВОЛНОВЫЙ РЕЖИМ / МОЩНОСТЬ

Выбор микроволнового режима и установка уровня мощности.

3. РЕЖИМ CRISP

4. РЕЖИМ ГРИЛЯ

5. ДИСПЛЕЙ

6. КНОПКИ + / -

Регулировка настроек для режима (длительность, вес продукта и т.п.).

7. ФУНКЦИЯ JET DEFROST

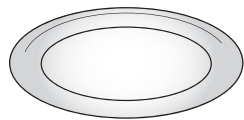
8. СТАРТ

Запуск режима.

9. КНОПКА ОТКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

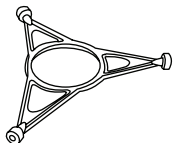
ПОВОРОТНЫЙ СТОЛ



Стекланный поворотный стол устанавливается на специальную подставку и может использоваться во всех режимах приготовления.

Размещайте любые емкости и принадлежности только на стеклянном поворотном столе.

ПОДСТАВКА ПОД ПОВОРОТНЫЙ СТОЛ



Используйте подставку только для установки стеклянного поворотного стола.

Не размещайте на подставке другие принадлежности.

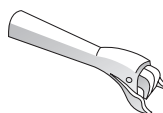
CRISP-ТАРЕЛКА



Используйте эту принадлежность только в специально предусмотренных режимах. Размещайте Crisp-тарелку в центре стеклянного поворотного стола.

Прогревайте пустую тарелку только с использованием специально предназначенного для этой цели режима. Помещайте продукт непосредственно на Crisp-тарелку.

РУЧКА ДЛЯ CRISP-ТАРЕЛКИ



Используется для извлечения горячей Crisp-тарелки из печи.

Количество и тип принадлежностей может варьироваться в зависимости от приобретенной модели.

Не входящие в комплект прибора принадлежности можно приобрести отдельно в Сервисном центре.

В продаже имеется большой выбор кулинарных принадлежностей. Перед покупкой проверяйте их пригодность для микроволновой печи и устойчивость к высоким температурам.

Никогда не используйте металлические емкости для приготовления пищи или напитков в микроволновых режимах.

Следите за тем, чтобы продукты и посуда не касались внутренних стенок печи.

Прежде чем включить печь, убедитесь, что поворотный стол вращается свободно. При установке и извлечении принадлежностей соблюдайте осторожность, чтобы не сдвинуть с места поворотный стол.

РЕЖИМЫ



МИКРОВОЛН. РЕЖИМ

Режим для быстрого приготовления и разогрева продуктов и напитков.

МОЩНОСТЬ (Вт)	ПРИМЕНЕНИЕ
750 Вт	Быстрый разогрев напитков и продуктов с высоким содержанием влаги, мяса или овощей.
500 Вт	Приготовление рыбы, мясных соусов, а также соусов, содержащих сыр или яйца. Доводка до готовности мясных пирогов и макаронных запеканок.
350 Вт	Медленное деликатное приготовление блюд. Растапливание сливочного масла и шоколада.
160 Вт	Размораживание замороженных продуктов, размягчение сливочного масла и сыра.
0 Вт	Выдержка по таймеру.



ГРИЛЬ

Режим для подрумянивания, жарки на гриле и гратинирования (при использовании без микроволн). Рекомендуется переворачивать продукт по ходу приготовления. Для лучших результатов прогрейте гриль в течение 3-5 минут. В сочетании с микроволнами режим используется для быстрого приготовления и гратинирования блюд.

• ГРИЛЬ + МВ

Режим для быстрого приготовления горячих основных блюд (в том числе, запеканок) с использованием микроволн и гриля. Он подходит для приготовления лазаний, рыбных и картофельных запеканок.

МОЩНОСТЬ (Вт)	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ (мин)	ПРИМЕНЕНИЕ
500	14 - 18	Лазанья (400 - 500 г)
500	10 - 14	Рыба (600 г)
500	40 - 50	Курица (целиком, 1-1,2 кг)
350	15 - 18	Рыбный гратен (600 г)
0	-	Подрумянивание

**CRISP**

Режим для идеального подрумянивания блюда как сверху, так и снизу. Данный режим необходимо использовать только в сочетании со специальной Crisp-тарелкой. Данный режим должен использоваться только в сочетании с прилагаемой Crisp-тарелкой, которую необходимо размещать в центре поворотного стола. Рекомендуется прогреть тарелку в течение 2-3 минут перед тем, как выкладывать на нее продукты, которым требуется короткое время приготовления (например, пицца или десерты).

ДЛИТЕЛЬНОСТЬ (мин)	ПРИМЕНЕНИЕ
3 - 4	Печенья (8- 10 шт.)
7 - 8	Замороженная пицца (350 г)
7 - 9	Бисквит торт (500 г)
8 - 10	Рыбные палочки (8 шт.)
9 - 10	Пицца (350 г)
10 - 14	Картофель фри (200 - 300г)
13 - 15	Киш-лорен (500 г)

Необходимые принадлежности: Crisp-тарелка, ручка для Crisp-тарелки.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**. ВЫБОР РЕЖИМА**

Просто нажмите кнопку, соответствующую требуемому режиму.

. УСТАНОВКА ДЛИТЕЛЬНОСТИ

После выбора нужного режима кнопками или установите его длительность.

Длительность можно менять по ходу приготовления, используя кнопки или . Кроме этого, длительность увеличивается на 30 секунд при каждом нажатии .

. УСТАНОВКА МОЩНОСТИ МИКРОВОЛН

Нажимая , выберите нужный уровень мощности микроволн.

Для использования микроволн в сочетании с грилем сначала выберите режим "Гриль" нажатием , после чего установите мощность микроволн кнопкой.

Примечание: Вы можете изменять данную настройку по ходу приготовления, используя кнопку .

. JET DEFROST

Нажмите кнопку , затем или , чтобы установить вес продукта. В процессе размораживания печь на короткое время останавливается с тем, чтобы вы могли перевернуть продукт. После завершения данного действия закройте дверцу и нажмите .

. ЗАПУСК РЕЖИМА

После выполнения всех необходимых настроек нажмите кнопку для активации функции.

Каждое последующее нажатие кнопки, увеличивает длительность приготовления на 30 секунд.

Нажатием можно в любой момент завершить действие текущего режима.

**JET DEFROST**

Режим для быстрого размораживания различных типов продуктов с учетом их веса. Помещайте продукт непосредственно на стеклянный поворотный стол. Переверните продукт при появлении соответствующего указания. Помещайте продукт непосредственно на стеклянный поворотный стол. Переверните продукт при появлении соответствующего указания. Выдерживание после размораживания всегда улучшает результат готовки.

. JET START

После включения печи нажмите , чтобы запустить цикл приготовления в режиме микроволн на максимальной мощности (750 Вт) длительностью 30 секунд.

. ПАУЗА

Для приостановки режима (например, чтобы размешать или перевернуть продукт) просто откройте дверцу.

Для его возобновления закройте дверцу и нажмите .

. ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА

Эта автоматическая функция предотвращает случайное включение печи. Для запуска режима откройте и закройте дверцу, затем нажмите кнопку .

. УСТАНОВКА ЧАСОВ

Нажимайте , пока не начнут мигать две цифры значения часов (слева).

Кнопками или установите верное значение времени и нажмите кнопку для подтверждения: на дисплее начнет мигать значение минут. Кнопками или установите значение минут и нажмите кнопку для подтверждения.

Примечание: В случае длительного отключения электричества может потребоваться повторная установка времени.

. ТАЙМЕР

Дисплей можно использовать в качестве таймера. Для включения режима и установки времени используйте или . Нажмите , чтобы установить мощность на 0 Вт, а затем , чтобы запустить обратный отсчет времени.

Примечание: Таймер не запускает какие-либо режимы приготовления. Нажмите , чтобы выключить таймер в любой момент времени .

ЧИСТКА

Перед началом любых работ по очистке и уходу дайте прибору остыть.

Никогда не используйте для чистки пароочистители. Не используйте абразивные губки, стальные мочалки, агрессивные и абразивные моющие средства, так как они могут повредить поверхности прибора.

ВНЕШНИЕ И ВНУТРЕННИЕ ПОВЕРХНОСТИ

- Протирайте поверхности прибора влажной салфеткой из микрофибры. При сильном загрязнении добавьте несколько капель моющего средства с нейтральным pH. Протрите поверхности насухо сухой тканью.
- Для чистки стекла дверцы пользуйтесь специальными жидкими моющими средствами.
- Через регулярные интервалы времени, а также после разлива продуктов, вынимайте поворотный стол и подставку и очищайте дно печи от остатков пищи.
- Гриль не требует очистки, так как все загрязнения сгорают под действием высокой температуры. Просто используйте гриль регулярно.


ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Все принадлежности, кроме Crisp-тарелки, пригодны для мытья в посудомоечной машине. Crisp-тарелку следует мыть водой с добавлением мягкого моющего средства. Стойкие загрязнения бережно оттирайте салфеткой. Перед мойкой Crisp-тарелки дайте ей остыть.


ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не работает.	Отсутствует напряжение в сети. Прибор отсоединен от электросети.	Проверьте наличие напряжения в сети. Убедитесь, что печь включена в сеть. Выключите и снова включите печь и проверьте, не исчезла ли неисправность.
На дисплее отображается «Err».	Ошибка программного обеспечения.	Обратитесь в ближайший Сервисный центр. Сообщите число, следующее за символами «Err».

ТЕХНИЧЕСКИЙ ЛИСТ

 Полный перечень технических характеристик изделия, включающий показатели энергоэффективности, доступен на сайте Whirlpool docs.whirlpool.eu

СПОСОБЫ ПОЛУЧЕНИЯ РУКОВОДСТВА «ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД»

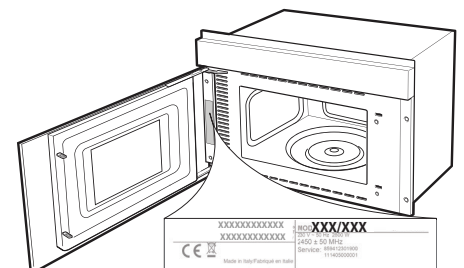
>  Загрузите руководство «Использование и уход» с нашего сайта docs.whirlpool.eu (можно использовать этот QR-код), указав коммерческий код изделия.



> Руководство можно также получить, обратившись в наш Сервисный центр.

ОБРАЩЕНИЕ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Контактная информация представлена в гарантийном буклете. При обращении в наш Сервисный центр, сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.



400011203054

Напечатано в Италии

PRÍRUČKA NA KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK
WHIRLPOOL

Ak chcete dostávať komplexnejšiu pomoc
a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj
spotrebič na www.whirlpool.eu/register

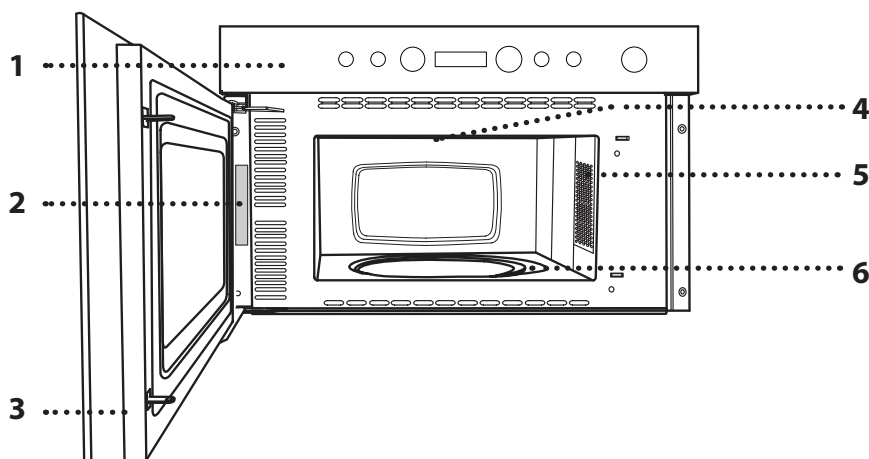


Bezpečnostné pokyny a Návod na používanie
a údržbu spotrebiča si môžete stiahnuť na
našej webovej stránke docs.whirlpool.eu
a podľa pokynov na zadnej strane tejto
brožúrky.



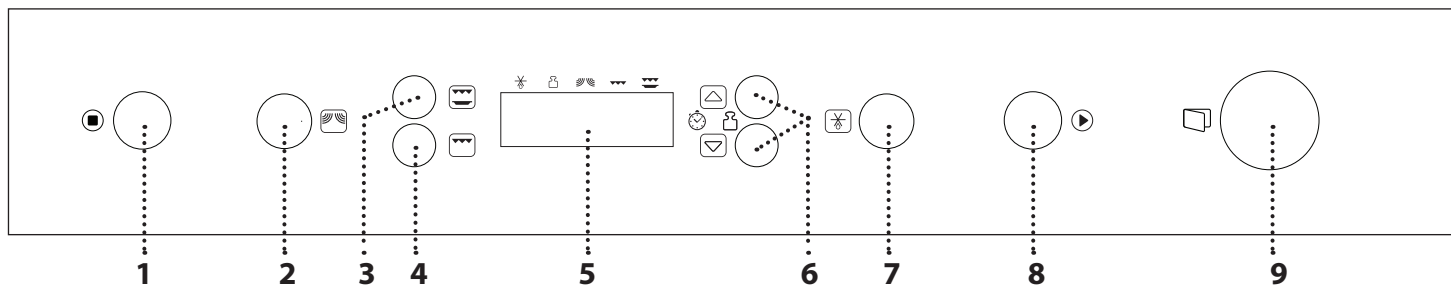
Pred začiatkom používania spotrebiča si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny.

OPIS SPOTREBIČA



1. Ovládací panel
2. Výrobný štítok
(neodstraňujte)
3. Dvierka
4. Gril
5. Osvetlenie
6. Otočný tanier

OPIS OVLÁDACIEHO PANELA



1. STOP

Na zastavenie funkcie alebo
zvukového signálu, zrušenie
nastavení a vypnutie rúry.

2. MIKROVLNNÁ FUNKCIA/VÝKON

Na vybratie funkcie mikrovln
a nastavenie požadovanej úrovne
výkonu.

3. FUNKCIA CRISP

4. FUNKCIA GRIL

5. DISPLEJ

6. TLAČIDLÁ + / -

Na úpravu nastavení funkcie (napr.
dĺžka, hmotnosť).

7. FUNKCIA „JET DEFROST“

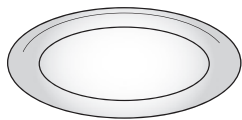
8. ŠTART

Na spustenie funkcie.

9. TLAČIDLO OTVORENIA DVIEROK

PRÍSLUŠENSTVO

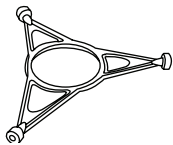
OTOČNÝ TANIER



Sklenený otočný tanier, umiestnený na držiaku, sa môže používať pri všetkých spôsoboch prípravy jedla.

Otočný tanier sa musí vždy používať ako podložka pre ostatné nádoby alebo príslušenstvo.

DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA



Používajte len držiak pre otočný tanier.

Na držiak nekladte iné príslušenstvo.

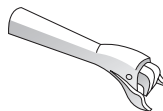
TANIER CRISP



Používajte iba s určenými funkciami. Tanier Crisp sa musí vždy umiestniť do stredu skleneného otočného taniera a ak je prázdny, môže sa predhriať pomocou špeciálnej

funkcie len na tento účel. Potraviny sa ukladajú priamo na zapekací Crisp tanier.

RUKOVIŠŤ PRE TANIER CRISP



Užitočná na vyberanie horúceho taniera Crisp z rúry.

Množstvo a typy príslušenstva sa môžu meniť v závislosti od zakúpeného modelu.

Ďalšie príslušenstvo, ktoré nie je priložené, sa dá kúpiť samostatne v popredajnom servise.

V súčasnosti je na trhu bohatá ponuka príslušenstva. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach a odolné voči teplotám v rúre.

Kovové nádoby na potraviny alebo nápoje sa nikdy nesmú počas prípravy jedla v mikrovlnnej rúre používať.

Vždy zaistite, aby potraviny a príslušenstvo neprišli do kontaktu s vnútornými stenami rúry.

Pred zapnutím rúry vždy skontrolujte, či sa otočný tanier voľne otáča. Dávajte pozor, aby ste pri vkladaní a vyberaní ďalšieho príslušenstva nezhodili otočný tanier.

FUNKCIE



MIKROVLNY

Na rýchlu prípravu a ohrev potravín a nápojov.

VÝKON (W)	ODPORÚČANÉ NA
750 W	Rýchly ohrev nápojov a iných potravín s vysokým obsahom vody alebo mäsa a zeleniny.
500 W	Príprava rýb, mäsových omáčok alebo omáčok obsahujúcich syr alebo vajcia. Dokončovanie mäsových pirohov alebo zapekaných cestovín.
350 W	Pomalé, pozvoľné varenie. Ideálne na roztápanie masla alebo čokolády.
160 W	Rozmrazovanie mrazených potravín alebo zmäkčovanie masla a syra.
0 W	Iba pri použití časovača.



GRIL

Na opečenie do hneदा, grilovanie a zapekanie pri samostatnom použití. Počas prípravy jedla odporúčame potraviny otáčať. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, predhrejte gril na 3 – 5 minút. Na rýchle varenie a zapekanie jedál, kombinuje sa s mikrovlnami.

• GRIL + MW

Na rýchlu prípravu predjedla (aj gratinovaného) pomocou mikrovln a grilu. Je vhodná na prípravu jedál ako sú lasagne, ryby a gratinované zemiaky.

VÝKON (W)	TRVANIE (min)	ODPORÚČANÉ NA
500	14 – 18	Lasagne (400 – 500 g)
500	10 – 14	Ryby (600 g)
500	40 – 50	Kurča (celé) 1 – 1,2 kg
350	15 – 18	Ryby gratinované (600 g)
0	-	Iba zhnednutie

**TLAČIDLO CRISP**

Na dokonalé vypraženie jedla, zhora aj zospodu potraviny. Táto funkcia sa musí používať len so špeciálnym tanierom Crisp. Táto funkcia sa môže používať iba so špeciálnym priloženým tanierom Crisp, ktorý treba umiestniť do stredu otočného skleneného taniera. Odporúča sa 2–3 minúty tanier predhriať pred prípravou jedla, ktoré nevyžaduje dlhý čas prípravy, ako je pizza alebo dezerty.

TRVANIE (min)	ODPORÚČANÉ NA
3 – 4	Čajové pečivo (8 – 10 kúskov)
7 – 8	Mrazená pizza (350 g)
7 – 9	Piškové koláč (500 g)
8 – 10	Rybie prsty (8 kúskov)
9 – 10	Pizza (350 g)
10 – 14	Zemiak. hranolčeky (200 – 300 g)
13 – 15	Slaná torta Lorraine (500 g)

Potrebné príslušenstvo: Tanier Crisp, rukoväť na tanier Crisp.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE**.VYBERTE FUNKCIU**

Jednoducho stlačte tlačidlo funkcie, ktorú chcete zvoliť.

. NASTAVTE DĹŽKU

Po zvolení požadovanej funkcie pomocou alebo nastavte dĺžku jej trvania.

Počas prípravy jedla možno čas meniť stláčaním alebo alebo predlžovaním času o 30 sekúnd každým stlačením .

. NASTAVTE VÝKON MIKROVLŇN

Stlačte , koľkokrát je potrebné, na voľbu úrovne výkonu mikrovln. Ak chcete použiť mikrovlny

v kombinácii s grilom, zvolte funkciu „Grill“ stlačením a potom pomocou nastavte mikrovlnný výkon.

Upozornenie: Toto nastavenie môžete meniť aj počas prípravy jedla stláčaním .

. JET DEFROST

Stlačte , potom pomocou alebo nastavte hmotnosť jedla. Počas rozmrazovania sa funkcia nakrátko zastaví, aby ste mohli jedlo obrátiť. Po skončení operácie dvierka zatvorte a stlačte .

. AKTIVUJTE FUNKCIU

Keď ste použili všetky požadované nastavenia, aktivujte funkciu stlačením .

Zakaždým, keď sa tlačidlo stlačí znovu, sa doba prípravy jedla zvýši o ďalších 30 sekúnd.

Stlačením môžete kedykoľvek zastaviť funkciu, ktorá je momentálne aktívna.

**JET DEFROST**

Na rýchle rozmrazovanie rôznych typov jedla zadaním jeho hmotnosti. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte. Výsledok bude vždy lepší, keď sa jedlo nechá chvíľu odstáť.

. JET START

Keď je rúra vypnutá, stlačte na aktivovanie prípravy jedla s funkciou mikrovln nastavenou na plný výkon (750 W) na 30 sekúnd.

. POZASTAVENIE

Na pozastavenie aktívnej funkcie, napríklad na zamiešanie alebo otočenie jedla, jednoducho otvorte dvierka.

Aby ste ju zapli znovu, zatvorte dvierka a znovu stlačte .

. BEZPEČNOSTNÁ POISTKA

Táto funkcia sa automaticky aktivuje, aby sa zabránilo náhodnému zapnutiu rúry. Otvorte a zatvorte dvierka a potom stlačte na spustenie funkcie.

. NASTAVENIE PRESNÉHO ČASU

Stláčajte , kým dve číslice hodín (vľavo) nezačnú blikať.

Pomocou alebo nastavte správnu hodinu a potvrdte stlačením . Na displeji budú blikať minúty. Pomocou alebo nastavte minúty a stlačte na potvrdenie.

Upozornenie: Po dlhých výpadkoch prúdu možno bude potrebné nastaviť čas znova.

. ČASOVAČ

Displej možno použiť ako časovač. Na aktivovanie funkcie a nastavenie požadovaného trvania stlačte alebo . Stlačením nastavíte výkon na 0 W, potom stlačte na aktivovanie odpočítavania.

Upozornenie: Časomer neaktivuje žiadne cykly prípravy jedla. Ak chcete zastaviť časomer, kedykoľvek stlačte .

ČISTENIE

Pred údržbou alebo čistením sa presvedčte, či spotrebič vychladol.

Nikdy nepoužívajte zariadenie na čistenie parou. Nepoužívajte drôtenku, drsné čistiace potreby alebo abrazívne/korozívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča.

VNÚTORNÉ A VONKAJŠIE PLOCHY

- Povrchy čistite vlhkou utierkou z mikrovlákna. Ak je povrch veľmi špinavý, pridajte do vody niekoľko kvapiek pH neutrálneho čistiaceho prípravku. Poutierajte suchou utierkou.
- Sklo dveriek očistite vhodnými tekutými čistiacimi prostriedkami.
- V pravidelných intervaloch, alebo v prípade rozliatia, vyberte otočný tanier a jeho držiak, aby ste vyčistili spodok rúry a odstránili všetky zvyšky jedál.
- Gril nie je potrebné čistiť, pretože intenzívne teplo spáli všetky nečistoty. Používajte túto funkciu pravidelne.


PRÍSLUŠENSTVO

Všetko príslušenstvo sa dá umývať v umývačke s výnimkou taniera Crisp. Tanier crisp je potrebné umývať vo vode s jemným čistiacim prostriedkom. Ťažko odstrániteľnú nečistotu jemne vydrhnite handričkou. Tanier crisp nechajte pred čistením vždy vychladnúť.


RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná příčina	Riešenie
Rúra nefunguje.	Výpadok prúdu. Odpojenie od elektrickej siete.	Skontrolujte, či je elektrická sieť pod napätím a či je rúra pripojená k elektrickej sieti. Rúru vypnite a znova zapnite a skontrolujte, či sa problém odstránil.
Na displeji svieti „Err“.	Chyba softvéru.	Obráťte sa na najbližší popredajný servis a uveďte písmeno alebo číslo, ktoré nasleduje po „Err“.

ŠTÍTKOV S TECHNICKÝMI ÚDAJMI

 [www](http://www.whirlpool.eu) Informácie o výrobku s energetickými údajmi tohto spotrebiča si môžete stiahnuť na webovej stránke docs.whirlpool.eu

AKO ZÍSKAŤ NÁVOD NA POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU

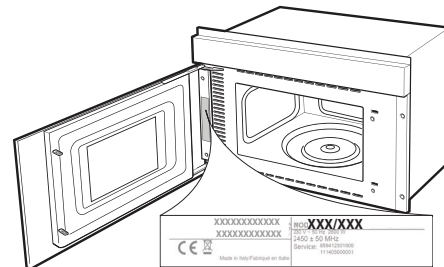
>  www Návod na používanie a údržbu si stiahnite z našej webovej stránky docs.whirlpool.eu (môžete použiť tento QR kód), pričom uveďte kód výrobku.



> Prípadne kontaktujte náš klientsky popredajný servis.

KONTAKTOVANIE POPREDAJNÉHO SERVISU

Naše kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke. Pri kontaktovaní nášho klientskeho popredajného servisu uveďte kód z výrobného štítku vášho výrobku.



400011203054

Vytlačené v Taliansku

ЩОДЕННИЙ ДОВІДНИК ПОСІБНИК

ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ПРОДУКЦІЇ WHIRLPOOL



Для отримання докладної інструкції з експлуатації та технічної підтримки, будь ласка, зареєструйте свій виріб на www.whirlpool.eu/register

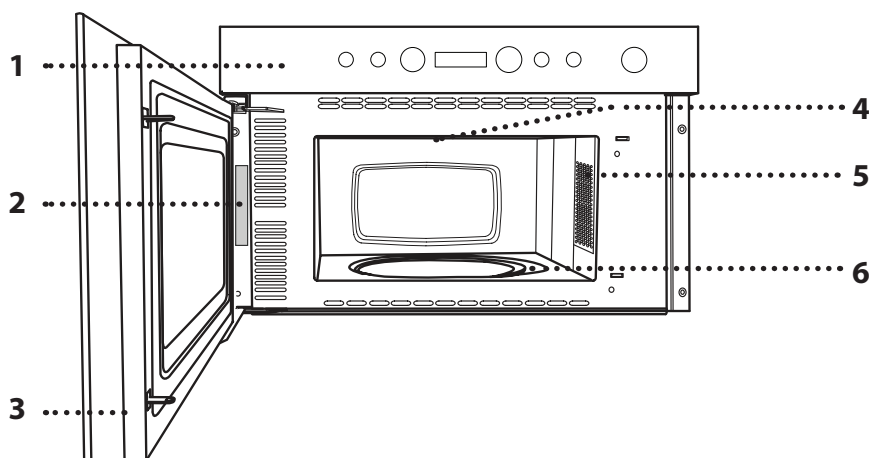


Щоб завантажити інструкції з техніки безпеки та «Довідник із використання та догляду», відвідайте наш веб-сайт docs.whirlpool.eu і дотримуйтеся інструкцій на задній обкладинці буклету.



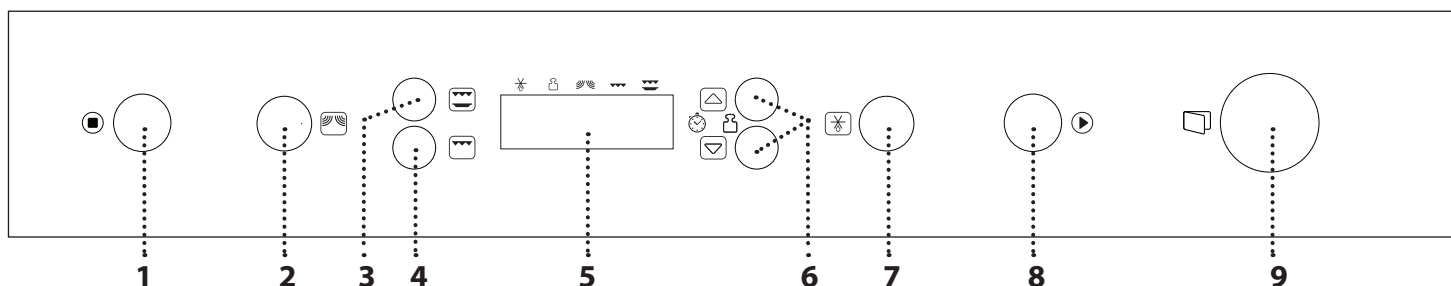
Перед використанням приладу уважно прочитайте посібник «Техніка безпеки та охорона здоров'я».

ОПИС ВИРОБУ



1. Панель керування
2. Ідентифікаційна табличка (не знімати)
3. Дверцята
4. Гриль
5. Світло
6. Обертове блюдо

ОПИС ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ



1. СТОП

Для зупинення виконання функції або лунавання звукового сигналу, скасування налаштувань та вимкнення духової шафи.

2. ФУНКЦІЯ «МІКРОХВИЛІ»/ПОТУЖНІСТЬ

Для вибору функції «Мікрохвилі» та налаштування потрібного рівня потужності.

3. ФУНКЦІЯ «CRISP»

4. ФУНКЦІЯ «ГРИЛЬ»

5. ДИСПЛЕЙ

6. КНОПКИ «+ / -»

Для регулювання параметрів функції (наприклад, тривалості, маси).

7. ФУНКЦІЯ «JET DEFROST»

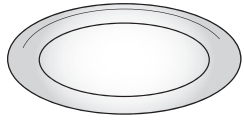
8. ПУСК

Запуск функції.

9. КНОПКА ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ

ПРИЛАДДЯ

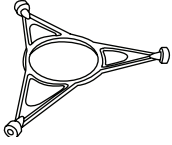
ОБЕРТОВЕ БЛЮДО



Скляне обертове блюдо, що розташовується на підпорі, можна використовувати зі всіма методами готування.

Обертове блюдо завжди слід використовувати у якості основи для опори інших контейнерів та приладдя.

ПІДПОРА ОБЕРТОВОГО БЛЮДА



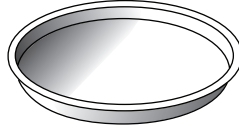
Використовуйте підпору лише для скляного обертового блюда. Не кладіть на підпору інші аксесуари.

Кількість та тип приладдя може відрізнитися залежно від придбаної моделі.

На ринку представлена ціла низка приладдя. Перед придбанням переконайтеся, що вони підходять для використання в мікрохвильовій печі та витримують температуру духової шафи.

Ніколи не використовуйте металеві контейнери для їжі та напоїв під час готування в мікрохвильовій печі.

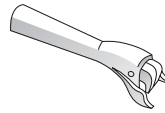
ДЕКО CRISP



Лише для використання з відповідним функціями. Деко Crisp (для хрусткої скоринки) завжди слід розміщувати у центрі скляного обертового блюда, та

його можна попередньо нагріти, поки воно порожнє, використовуючи спеціальну функцію призначену тільки для цієї мети. Кладіть продукти безпосередньо на деко Crisp.

РУЧКА ДЛЯ ДЕКА CRISP



Застосовується для витягування гарячого дека Crisp з духової шафи.

Інші види приладдя не входять до комплекту постачання, проте їх можна придбати окремо в центрі післяпродажного обслуговування.

Завжди перевіряйте, чи не торкається їжа й аксесуари внутрішніх стінок духової шафи.

Перед пуском печі завжди перевіряйте, щоб обертове блюдо вільно оберталося. Будьте обережні, щоб не зсунути з місця обертове блюдо, уставляючи чи знімаючи інші аксесуари.

ФУНКЦІЇ



МІКРОХВИЛІ

Для швидкого приготування та розігрівання їжі та напоїв.

ПОТУЖ-НІСТЬ (Вт)	РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ
750 Вт	Швидке розігрівання напоїв або страв із високим вмістом води або м'яса та овочів.
500 Вт	Приготування риби, м'ясних соусів або соусів, що містять сир або яйця. Доведення до готовності пирогів з м'ясом або запіканки з макаронами.
350 Вт	Приготування на повільному вогні. Ідеально підходить для розплавлення масла або шоколаду.
160 Вт	Розморожування заморожених продуктів або розм'якшення масла та сиру.
0 Вт	Під час використання лише таймера.



ГРИЛЬ

Для підрум'янювання, утворення скоринки та приготування на грилі у разі окремого використання. Ми рекомендуємо перевертати їжу під час приготування. Для отримання найкращих результатів попередньо прогрійте гриль протягом 3-5 хвилин. Для швидкого приготування і готування страв із скоринкою слід комбінувати з мікрохвилями.

• ГРИЛЬ + МІКРОХВИЛІ

Для швидкого приготування страв (навіть гратену) з використанням як мікрохвиль, так і грилю. Ця функція корисна для готування страв типу гратену, таких як лазанья, риба та картопля.

ПОТУЖНІСТЬ (Вт)	ТРИВАЛІСТЬ (хв.)	РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ
500	14 - 18	Лазанья (400 - 500 г)
500	10 - 14	Риба (600 г)
500	40 - 50	Курча (ціле; 1-1,2 кг)
350	15 - 18	Рибна запіканка (600 г)
0	-	Тільки підрум'янювання

**CRISP**

Для ідеального підрум'янювання страви як зверху, так і знизу. Цю функцію слід використовувати лише із спеціальним деко Crisp. Цю функцію слід використовувати тільки зі спеціальним деко Crisp за умови його встановлення у центрі скляного обертового блюда. Перед приготуванням будь-яких продуктів, які не вимагають тривалого готування, таких як піца або десерти, рекомендується попередньо нагріти тарілку протягом 2-3 хвилин.

ТРИВАЛІСТЬ (хв.)	РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ
3 - 4	Печиво (8-10 шматочків)
7 - 8	Заморожена піца (350 г)
7 - 9	Бісквітний пиріг (500 г)
8 - 10	Рибні палички (8 шматочків)
9 - 10	Піца (350 г)
10 - 14	Картопля фрі (200 - 300г)
13 - 15	Лотаринзький пиріг (500 г)

Необхідне приладдя: Деко Crisp, ручка для дека Crisp.

ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ**.ВИБІР ФУНКЦІЇ**

Просто натисніть кнопку потрібної функції.

. НАЛАШТУВАННЯ ТРИВАЛОСТІ

Після вибору потрібної функції з використанням кнопки або встановіть тривалість дії функції.

Під час готування можна змінити час, натискаючи кнопку або , збільшуючи тривалість на 30 секунд з кожним натисканням .

. ВСТАНОВЛЕННЯ ПОТУЖНОСТІ МІКРОХВИЛЬ

Натискайте кнопку , поки не буде встановлено бажаний рівень потужності мікрохвиль.

Для використання мікрохвиль разом з грилем виберіть функцію «Гриль», натиснувши кнопку, а потім з використанням кнопки встановіть потужність мікрохвильової енергії.

Увага! Також можна змінити це налаштування під час готування, натиснувши кнопку .

. JET DEFROST

Натисніть кнопку , а потім з використанням кнопки або встановіть вагу продукту. Під час

розморожування роботу функції буде призупинено на короткий час для перевертання продукту. Після завершення виконання цієї дії закрийте дверцята та натисніть кнопку .

. АКТИВУВАННЯ ФУНКЦІЇ

Застосувавши потрібні налаштування, натисніть , щоб активувати функцію.

З кожним наступним натисканням кнопки час приготування збільшуватиметься на 30 секунд.

Ви можете в будь-який час натиснути , щоб зупинити активну функцію.

**JET DEFROST**

Використовується для швидкого розморожування різних типів їжі. Необхідно лише вказати вагу. Їжу необхідно класти безпосередньо на скляне обертове блюдо. Переверніть продукти, коли буде запропоновано. Їжу необхідно класти безпосередньо на скляне обертове блюдо. Переверніть продукти, коли буде запропоновано. Відстоювання після розморожування завжди покращує результат.

. JET START

Коли духову шафу вимкнено, натисніть кнопку , щоб запустити приготування з функцією мікрохвиль за повної потужності (750 Вт) протягом 30 секунд.

. ПАУЗА

Щоб призупинити активну функцію, наприклад, щоб помішати або перевернути продукти, просто відкрийте дверцята.

Для повторного запуску функції закрийте дверцята та знову натисніть кнопку .

. БЛОКУВАННЯ БЕЗПЕКИ

Ця функція автоматично активується, щоб запобігти випадковому вмиканню духової шафи. Відкрийте та закрийте дверцята, а потім натисніть кнопку для запуску функції.

. ВСТАНОВІТЬ ЧАС ДОБИ

Натискайте кнопку , поки не почнуть блимати дві цифри для встановлення годин (зліва).

За допомогою або встановіть правильний час і натисніть для підтвердження: На дисплеї буде блимати значення хвилин. За допомогою кнопки або встановіть хвилини і натисніть кнопку для підтвердження.

Увага! Після тривалого періоду відсутності живлення може знадобитися встановити час повторно.

. ТАЙМЕР

Дисплей можна використовувати як таймер. Щоб активувати цю функцію та встановити потрібну тривалість, скористайтеся кнопкою або . Натисніть кнопку , щоб встановити потужність на 0 Вт, потім натисніть кнопку , щоб запустити зворотний відлік.

Увага! Таймер не активує жодні цикли приготування. Щоб припинити дію таймера в будь-який час, натисніть кнопку .

ЧИЩЕННЯ

Перш ніж виконувати обслуговування або очищення, переконайтеся, що прилад охолонув.

Ніколи не застосовуйте пристрої чищення паром. Забороняється використовувати дряпальні мочалки або засоби для чищення з абразивною чи корозійною дією, оскільки вони можуть пошкодити поверхню приладу.

ВНУТРІШНІ ТА ЗОВНІШНІ ПОВЕРХНІ

- Протріть поверхні вологою ганчіркою з мікрОВОлокна. Якщо вони дуже брудні, додайте кілька крапель рН-нейтрального мийного засобу. На завершення протріть сухою ганчіркою.
- Очищуйте скло дверцят з використанням відповідного рідкого м'якого засобу.
- Періодично або в разі розливу рідини слід знімати обертове блюдо та його підпору, щоб мати змогу очистити дно духової шафи, видаливши з неї усі залишки їжі.
- Не потрібно очищувати гриль, оскільки внаслідок сильного нагрівання весь бруд вигорає. Використовуйте цю функцію регулярно.


ПРИЛАДДЯ

У посудомийній машині можна безпечно мити усе приладдя за виключенням дека Crisp. Дека Crisp слід мити розчином м'якого мийного засобу у воді. Для видалення бруду обережно протріть його тканиною. Перш ніж мити деко Crisp, завжди дайте йому спершу охолонути.


ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Рішення
Духова шафа не працює.	Відключення живлення. Від'єднання від електромережі.	Перевірте, чи є напруга в електромережі, а також чи підключено духову шафу до електромережі. Вимкніть духову шафу і знову увімкніть її, щоб перевірити, чи залишилася несправність.
На дисплеї відображається Err.	Помилка програмного забезпечення.	Зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування та повідомте число, яке відображається після напису Err.

ДОВІДКОВИЙ ЛИСТОК ТЕХНІЧНИХ ДАНИХ

 Повні технічні характеристики виробу, які містять показники енергоефективності для цього приладу, можна завантажити з веб-сайту docs.whirlpool.eu

ЯК ОТРИМАТИ «ДОВІДНИК ІЗ ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯДУ»

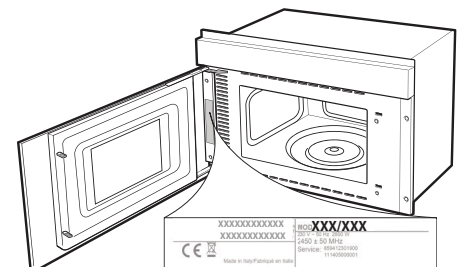
>  Завантажте «Довідник із використання та догляду» з нашого веб-сайту docs.whirlpool.eu (можна використати цей QR-код), вказавши код продукту.



> Або зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів.

ЗВЕРНЕННЯ ДО ЦЕНТРУ ПІСЛЯПРОДАЖНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ

Контактна інформація вказана в гарантійному керівництві. У разі звернення до центру післяпродажного обслуговування вкажіть коди, які наведено на таблиці з паспортними даними виробу.



400011203054

Надруковано в Італії